



Boletín Mensál Governasaun Lokál

Volume IV, Edisaun 2
Marsu 2011

Governu Lokál Xave Dezenvolvimentu Lokál

GOVERNNU ALOKA MILAUN 3.5 US\$ BA FUNDU DEZENVOLVIMENTU LOKAL

Dili, 28 Febreiru 2011 - Ministru Administrasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu, Dr. Arcangelo Leite, ohin loron fo sai katak millaun 3.5 dolar Amerikanu mak aloka ona ba Fundu Dezenvolvimentu Lokal (FDL) iha tinan 2011. Orsamentu refere, ne'ebe hetan ona aprovasaun husi Konsellu Ministru no Parlamentu iha tinan ne'e, sei kobre implementasaun projetu dezenvolvimentu kiik sira, iha area infrastrutura, hanesan rehabilitasaun eskola no konstrusaun merkadu iha distritu 13 tomak. Distritu hotu-hotu hetan ona alokasaun ho montante 3.62 US\$ per kapita, la inklui Distritu Dili no Liquica ne'ebe sei hetan deit 2.40 US\$ per kapita tanba distritu rua ne'e foin hahu partisipa iha prosesu planeamentu iha 2010.

"Renovasaun komitmentu governu ne'e iha objetivu prinsipal rua: - Ministru Leite hatete – hamenus ki'ak liuhusi servisu no infrastrutura ne'ebe diak, no aseleira promosaun ba prosesu desentralizasaun.

Orsamentu tinan 2011 ne'ebe hetan aumentu husi millaun 2 iha 2010, ne'e hatudu konsistensia no komitmentu governu ne'ebe forte ba implementasaun prosesu desentralizasaun no governasaun lokal.

Iha 2011 ministériu sei lansa aproximasaun integrada foun ida ho kolaborasaun ho linha ministerial iha nivel sentral no lokal, hodi hapaar (koresponde) aprosimasaun Fundu Dezenvolvimentu Lokal ba kuadru servisu foun husi Pakote Dezenvolvimentu Desentralizasaun (PDD). Ida ne'e ho

intensaun atu simplifika prosedimentu planeamentu ba projetu dezenvolvimentu lokal sira.

Projetu ne'e hahu iha 2004 nudar projetu pilotu iha Distritu Bobonaro, no to'o tinan 2010 Programa Dezenvolvimentu Lokal kontinua habelar tan ba distritu 13. Ninia rezultadu maka, konsege estebelese ona Assembleia Lokal no Komisaun Dezenvolvimentu Sub-Distritu hodi promove partisipasaun comunidade ne'ebe inkluzivu no transparente husi kraik ba leten konaba alokasaun fundu dezenvolvimentu nian.



Ministru Leite anunsia alokasaun FDL ba 2011 iha Gleno, 3 Marsu 2011

TABELA ALOKASAUN FUNDU DEZENVOLVIMENTU LOKAL 2011

Distritu	Populasaun (Census 2010)	Total Alokasaun 2011
Aileu	45512	\$ 165.000,00
Ainaro	59382	\$ 216.000,00
Baucau	111484	\$ 405.000,00
Bobonaro	89787	\$ 324.000,00
Covalima	60063	\$ 218.000,00
Dili	234331	\$ 565.000,00
Ermera	114635	\$ 414.000,00
Lautem	60218	\$ 225.000,00
Liquica	63329	\$ 152.000,00
Manatutu	43246	\$ 157.000,00
Manufahi	48894	\$ 183.000,00
Oecusse	65524	\$ 236.000,00
Viqueque	70177	\$ 240.000,00
Total	1066582	\$ 3.500.000,00



“PDID” SEI LOKE SESAUN FOUN IDA BA DEZENVOLVIMENTU LOKAL IHA TIMOR LESTE

Informasaun Badak

- Assesmento final condisaun minimu Assembleia Local nian
- Regulamentu integradu PDID



Ministério da
Administração
Estatal e Ord.
do Território

Rua Jacinto Candido
Dili, Timor-Leste

Tp: 3317207

E-mail:

comunicacao.maeot@gmail.com

Dili, 9 Marsu 2011 – Ministru Adminstrasasaun Estatal no Ordenamentu Territóriu, Dr. Arcangelo Leite, anuncia katak ninia parte propoin ona programa integradu foun ida ne’ebe lidera husi governu konaba dezenvolvimentu lokal no governasaun lokal ba tinan hirak oin mai.

Ministru Leite komunika katak Planu Dezenvolvimentu Integradu Distritu (PDID) ne’ebe sei lansa iha tinan ida ne’e, ho objetivu atu habelar no simplifika kuadru servisu ne’ebe dadauk ne’e iha, hodi bele responde nesesidade comunidade sira ho diak, barak liu mak iha area infrastrutura no projeitu servisu sosial sira.

Haktuir lansamentu Programa Dezenvolvimentu Lokal iha 2003, ne’ebe habelar ona ba distritu 13 iha tinan kotuk, no introdusaun ba Pakote Dezenvolvimentu Desentralizadu husi Primeiru Ministru Xanana Gusmão iha 2010, PDID agora sei representa polítika foun ne’ebe harmoniza ona konaba dezenvolvimentu lokal no governasaun lokal husi Governu Timor-Leste. Mekanizmu implementasaun PDID sei bazeia ba prosesu pilotu sira konaba transparensia, akuntabilidade, aprovizionamentu no planeamentu partisipatoriu. LGSP sei ajuda iha implementasaun PDID, ho apoiu husi Irish Aid, Norway, UNCDF no UNDP.

“Ita agora la’o dadaun ba faze ida ne’ebe ambisiozu no aas ho objetivu atu hametin governasaun lokal no hasa’e infrastrutura ho servisu lokal sira iha nasaun ne’e, - dehan Ministru Leite – tanba ida ne’e iha tempu lalais sei transforma ba sentru tratamentu saude barak liu tan, eskola, dalan no fasilidade

bee-mos no saneiamentu ba ita nia populasaun”. Kuadru servisu foun ne’e sei rejista aumentu orsamentu ne’ebe bot liu kompara ho programa rua liu ba, Programa Dezenvolvimentu Lokal (PDL) no Pakote Dezenvolvimentu Desentralizadu (PDD). Nune’e, akumulasaun orsamentu ba programa diferente sira, inklui PDL no PDD I ne’ebe administra husi MAEOT sei atinji 19 millaun US\$, no sei hetan fundus kompletamente husi governu.

“UNDP simu lideransa MAEOT nian iha prosesu no sei continua atu hola pozisaun forte hodi apoiu liu husi konjuntu UNDP-UNCDF no LGSP. – tenik Sra. Mikiko Tanaka, Country Director UNDP iha Timor-Leste – política foun ne’e hatudu governu nia inisiativa foun hodi aseleira no reforsa investimentu iha area lokal sira, ne’ebe harii ho prátika diak husi partisipasaun lokal no prosedimentu transparente ne’ebe dezenvolve ho suporta husi Programa Apoiu Governasaun Lokal nian.”

Reprezentante husi Irish Aid, Sr. Eoghan Walsh, mos simu inisiativa ida ne’e hodi dehan katak “Governu Irlanda sei continua atu suporta makaas ba promosaun dezenvolvimentu lokal no governasaun lokal iha Timor-Leste, no ami konkorda katak PDID sei refleta didiak prioridade husi comunidade atu hadia infrastrutura no servisu sosial, no garanti valor orsamentu nian”.

Aproximasaun integrada foun ne’e sei apresenta formalmente ba Konsellu Ministru, no iha possibilidade atu konverte ba Dekretu Lei ida.

MAEOT HO LGSP – ISTORIA BADAK

- 2003: Governu hahu LGOS (Estudu Opsaun ba Governasaun Lokal) ho apoiu husi UNCDF
- 2004: Lansamentu Programa Dezenvolvimentu Lokal (PDL) nuudar projetu pilotu iha Distritu Bobonaro
- 2007: Kriasaun Programa Apoiu Governasaun Lokal (LGSP) iha Timor-Leste, ho apoiu husi UNDP-UNCDF, Irish Aid no Governu Norwega hodi hahu implementa reforma desentralizasaun iha territóriu tomak
- 2009: Parlamentu Nasional aprova extensaun PDL ba distritu 13
- 2010: Governu habelar PDL ba Distritu 13
Governu lansa Pakote Dezenvolvimentu Desentralizadu (PDD)
- 2011: MAEOT lansa programa PDID ne’ebe lidera husi governu ho suporta husi LGSP hodi harmoniza kuadru servisu no prosedimentu PDD no PDL

Suporta hosi:

Programa Apoiu Governasaun Lokál



Ministério da Administração Estatal
e Ordenamento do Território
iha website ona!



RONA AMI NIA PROGRAMA RADIO MENSAL “Dezenvolve ho Desentralizasaun”

IHA DILI: RADIO CRC, FM 94.7 Mhz

NO IHA RADIO KOMUNIDADE 16 IHA TIMOR-LESTE